الاتطال الشخصي من خلال النظم السوسيونفيية للاتطال الوسيطي عبر الخاسوب - مراجعة في المفاهيم والأبعاد-

حسيبة قيدوم أستاذة باحثة بكلية علوم الإعلام والاتصال جامعة الجزائر- 3-

ا الاتطال الشخصي من خلال النظم السوسيوتقيتة للاتطال الوسيظي عبر الخاسوب مراجعة في المفاهيم والأبغاد

حسيبة قيدوم أستاذة باحثة بكلية علوم الإعلام والاتصال جامعة الجزائر- 3-

الكلمات المفتاحية: الاتصال الشخصي، الاتصال وجهاً لوجه، الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب، النظم المتزامنة، النظم اللامتزامنة، النظم اللامتزامنة، التحاوري Analyse التحليل التحاوري conversationnelle

Résumé:

L'essor sans précédent, depuis plusieurs années, des technologies de la communication a suscité l'émergence de nouvelles pratiques s'inscrivant dans les procédés de la communication interpersonnelle. En effet, cette dernière devient de plus en plus médiatisée par un arsenal d'artefacts numériques matériels (multitude d'écrans : ordinateur, tablette numérique, smartphone et smart TV), et immatériels qui recouvrent tous les dispositifs d'interaction à distance abrités par le réseau Internet, appelés « dispositifs sociotechniques de Communication Médiatisée par Ordinateur CMO »; tels que la messagerie électronique, la messagerie instantanée (Skype, Viber, Messenger,..), Chat..etc. Dans cet article, nous nous

penchons sur l'analyse de certains concepts et aspects liés à ces environnements interactionnels qui reposent sur des configurations techniques différenciés et offrent des modes d'échange variés (dyadiques et multipartites) selon les deux temporalités communicationnelles (synchrone et asynchrone). Cette analyse s'inscrit également dans une dynamique de rapprochement avec le mode de communication en face à face, en abordant particulièrement la dimension linguistique, notamment celle relative aux interactions écrites.

المقدمة:

لقد أضفى التطور في ديناميكيات الاتصال الإنساني إلى بلوغ مستوى لم يكن العقل البشرى ليدركه أو يتوقعه فقد قدمت الابتكارات الحديثة للإنسان زخماً منوعا و ترسانة من الوسائط المادية و اللامادية التي تتيح له إمكانات التواصل والتفاعل مع الآخرين، لاسيما في ظل التكنولوجيات الحديثة للاتصال عامةً و شبكة انترنت خاصةً، و هي الوسيلة التي تحتضن فضاءات و أنماطاً جديدة للاتصال الشخصى تختلف فيما بينها-بالنظر لخصوصياتها التقنية- في البنية والوظيفة و الاستخدام وحتى في آليات تملكها من قبل الأفراد. وإذ تشهد الحركة العلمية في التوجه لدراسة الانترنت من زوايا متعددة مسارا متوازبا مع تطور هذه الوسيلة بمختلف خدماتها فإننا نلمس أيضاً أن دافع الإصرار على التخصيص في هذا المجال أدى إلى تركيز و تدقيق أكبر في استخدام المفاهيم و المصطلحات . فبدل استعمال عبارة

الاتصال عبر الانترنت تتجه الكثير من الأدبيات العلمية الحديثة إلى استعمال مفهوم "الاتصال الوسيطي عبر الحديثة إلى استعمال مفهوم "الاتصال الوسيطي عبر الانترنت هو الحاسوب" (CMO)اعتباراً منها أن الاتصال الشخصي عبر الانترنت هو اتصال وسيطي communication médiatisée و لا يتعلق ببعدها (أي الشبكة) الجماهيري médiatique.

ولما شكّل جهاز الحاسوب منذ البداية الأصل و المبتكر المرجعي لبقية الوسائط والشاشات الرقمية التي أتت بعده (كالهاتف الذي و اللوحة الرقمية) فان مجال "الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب" هو الذي شكل ابستمولوجياً الأرضية الأساسية التي تنبثق و تنطلق منها الكثير من الأبحاث التي تهتم بميكانيزمات الاتصال الإنساني عبر شبكة انترنت. وقد تشكل "الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب" (CMO) كمجال بحثي انطلاقاً من تقاطع جملة من الإشكاليات أكثر من استقراره كتقليد بحثي وحيد. إذ لغاية اليوم حظي الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب بالمعالجة و النقاش من قبل باحثين من منابع

و تخصصات علمية عدة ابتداءً من العلوم التقنية و وصولا إلى العلوم الإنسانية و الاجتماعية كعلم النفس و علم النفس المعرفي و اللسانيات

والفلسفة و علم الاجتماع و كذا علوم الإعلام و الاتصال ... وحتى أن البعض من الإشكاليات المطروحة كانت الواحدة منها تنبع من عدة تخصصات في الوقت ذاته.

و في هذا السياق تهتم هذه الورقة بإثارة الإشكالية التالية: كيف يتجلى الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب بمختلف نظمه التفاعلية (المتزامنة واللامتزامنة)ضمن ديناميكية مقابلته مع الاتصال الشخصي المباشر وجهاً لوجه؟ ماهية الاتصال الشخصي:

يندرج الاتصال الشخصي ضمن مستويات أربعة تمثل في مجملها مختلف الدوائر أو الأصعدة التي تحدث ضمنها العملية الاتصالية الإنسانية ، و هذه المستويات هي الاتصال الذاتي، الاتصال الشخصي، الاتصال الجمعي، و أخيرا التصال الجماهيري.

و الاتصال الشخصي هو "اتصال يتم بين فرد و آخر أي بين فردين و هو يتضمن وضع الفكر في رموز يشترك طرفا الاتصال في الإطار الدلالي لها.فالاتصال الشخصي نمارسه يوميا في حياتنا، لتميزه بانخفاض تكلفته و محدودية جمهوره، و سهولة تقدير حجم التعرض للرسالة، "1.

و قد يكون مباشرا وجهاً لوجه Face à face، بحيث يتحقق فيه الحضور الفيزيائي (حضور الجسد) داخل السياق المكاني و الزماني، و قد يكون غير مباشر أو وسيطياً Médiatisée

تتوسطه أدوات أو وسائل أو قنوات (مادية و لامادية) على اختلاف أنواعها و يتعذر فيه الحضور الفيزيائي في نفس السياق المكاني ، أما زمنيا فقد يحدث التبادل في نفس الزمن الحقيقى وقد يحدث بشكل متأخر.

و قد وصف الاتصال الشخصي ب"التقليدي"كونه يشكل أول و أبسط أشكال الاتصال الإنساني منذ أن خلق الإنسان وكذا من خلال اعتماده على "مقومات وطرائق متوارثة وأصيلة، إضافة إلى اعتمادية المجتمعات التقليدية والمنعزلة عليه بشكل كبير، والتي لا تحمل فيها قنوات الاتصال الجماهيرية صفة الانتشار أو الإتاحة و التغطية الكافية.

و تعد طرائق الاتصال التقليدية التي يجري فيها التفاعل والمشاركة بشكل مواجهي ودائم ، كالمضيف والمقهى ، والديوان، و السوق و بعض التجمعات واللقاءات الرسمية ، والتي تعد بناء و أرضية اتصالية وحيوية وفاعلة ،على الرغم من انتشار الوسائل الجماهيرية خلالها"².

أما عن النطاق الذي تحدث فيه عملية الاتصال الشخصي فقد يحدث بطريقة ثنائية dyadique أي بين شخصين أو ثلاثية تنائية تنافية بين ثلاثة أشخاص أو أكثر من ذلك داخل مجموعة معينة. إلا أنه كلما اتسع حيز التبادل تناقصت فعالية العملية الاتصالية وتناقص أثرها التفاعلي.

أنواع الاتصال الشخصي

بيّنت مختلف التجارب المرتبطة بالاتصال الشخصي أن هذا الأخير ومنذ أن خُلق الإنسان وإلى غاية يومنا هذا أخذ عدة أشكال وأنواع تميّزت فيما بينها سواءً في طبيعة الرسالة الاتصالية التي تحددها الأداة المستخدمة، أو في الوضعية الاتصالية التي تربط بين طرفي العملية من حيث تواجد المرسل والمستقبل في السياق المكاني وحتى الزماني. و رغم بعض التداخل الذي ينتاب بعض هذه الأنواع إلّا أن الباحثة حاولت الإلمام بهذا وفق التصنيف التالي القائم على مستويين اثنين:

المستوى الأول: اتصال لفظي (شفوي ومكتوب) واتصال غير لفظى

المستوى الثاني: اتصال مباشر (وجهاً لوجه) واتصال وسيطي أولا: الاتصال اللفظي والاتصال الغير لفظي

1- الاتصال اللفظى communication verbale:

هو الاتصال الذي يتم عبر الكلمات والعبارات والألفاظ، فهو نمط يقوم على الدلائل اللسانية السانية (نسبة إلى اللسان langue)." وقد بُدئ في استخدام اللغة اللفظية في التفاهم الإنساني عندما تطورت المجتمعات وأصبحت قادرة على صياغة كلمات ترمز إلى معان محددة يلتقي عندها أفراد المجتمع ويعتمدون على دلالتها في تنظيم علاقاتهم والتعبير علن مشاعرهم".

وطالما أن الرموز اللغوية واللسانية تشير قطعا إلى أشياء ومدلولات محددة فإنه من الضروري للقائم بالاتصال أن يقدم رسالته في رموز يفهمها المتلقي، أي أن تصاغ الرسالة مستخدمة الكلمات الشائعة المألوفة لدى الآخرين.

وكثيرا ما يحدث التباس بين " اللفظي" و" الشفوي"، إلّا أن الاتصال اللفظي ينقسم بدوره إلى نوعين: اتصال شفوي وآخر مكتوب.

أ- الاتصال الشفوى Communication orale:

ويقوم على الألفاظ والكلمات المنطوقة التي يتفوه بها الإنسان بفمه ولسانه وتصدر أصواتا يستقبلها الطرف الآخر عبر حاسة السمع (الأذن)، وقد كانت وسيلة اللسان Langue الأداة التي كرست الثقافة الشفوية لدى المجتمعات الإنسانية منذ نشأتها الأولى.

ويرى الجاحظ أن " وسيلة اللسان ضرورية لأنها وسيلة للتعبير عن أقرب الحاجات وهي حاجة دائمة وأكيدة وثابتة في وسيلة التعبير في الحضور".⁴

واللسان أيضا أداة للتبليغ والتخاطب، وهو ظاهرة اجتماعية ومعنى ذلك أن اللسان مجموعة من الدوال يتواضع عليها المستعلمون⁵، وهو الأداة الرئيسية التي يقوم عليها الاتصال المباشر وجهاً لوجه.وتقر بعض الدراسات أن الاتصال

الشفوي في بعض الثقافات يمثل النسبة الأعظم والأكبر من إجمالي الاتصالات التي تمارس داخل هذه الثقافات.

ب- الإتصال المكتوبcommunication écrite:

يعتمد هذا النوع من الاتصال أساسا على الكتابة أو الكلمات و العبارات المكتوبة، أي إرسال وتبادل الرسائل والمعاني كتابيا. ولطالما شكلت الكتابة هي الأخرى ومنذ العصر القديم أداة تواصل بين بني البشر ابتداءً من ممارستها على أشكال بدائية كالنقش على الحجر والكتابة على جلود الحيوانات و وصولاً إلى الكتابة الرقمية على الحاسبات الآلية والهواتف الذكية واللوحات الرقمية.

وعن مكانة الكتابة ضمن الاتصالات الشخصية في تأتي في المرتبة الثانية بعد الاتصالات الشفوية أو الكلامية وهذا خلال الحياة اليومية العادية للأفراد، و مع ذلك وفي وقت مضى كان الأفراد يعمدون أثناء تواصلهم ببعضهم البعض إلى كتابة الرسائل (على شكل المراسلة forme épistolaire) إن كان طرفا الاتصال لا يتواجدان في نفس السياق المكاني. واختلفت أساليب نقل هذه الرسائل (الحمام، الزاجل، البريد التقليدي، التلغراف،...)، إلى أن استعادت التبادلات المكتوبة مكانتها في الاتصال الشخصي، بل وأضحت هي المهيمنة والسائدة داخل التبادلات الإلكترونية والرقمية بفعل تطور وظهور متواصل لأنظمة وسيطية تتيحها شبكة أنترنت (بريد

الكتروني، بريد لحظي، دردشة، رسائل قصيرة SMS). كما تختص أيضا الاتصالات المكتوبة بكونها أكثر استخداماً في المجالات المهنية داخل الأطر التنظيمية والمؤسساتية، وبالتالي تأخذ طابعاً رسمياً في التبادل بين مختلف العاملين أو الوحدات التنظيمية.

ورغم المزايا التي تختص بها هناك من يعتبر أن الاتصالات المكتوبة يعاب عليها افتقارها للتغذية العكسية السريعة أو الفورية وتفتقر أيضا إلى التفاعل بين المرسل والمستقبل.إلّا أن هذا الطرح يبدو صالحا فقط إذا تعلق الأمر بالرسائل المكتوبة وفق النمط التقليدي على الوعاء الورقي أو على الأكثر الرسائل المكتوبة على وعاء إلكتروني وفق نمط الامتزامن كالبريد الإلكتروني مثلا.

لكن الطح ذاته لم يبق صالحا بالنسبة للتبادلات الإلكترونية المكتوبة التي تحدث بشكل متزامن مثل البريد اللحظي وغرف الدردشة، فهذان النظامان يتسمان بنسبة بالغة من التفاعلية إلى درجة أن الكثير من الباحثين المتخصصين في الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب يعتبر أن هذا النمط الاتصالي يأخذ شكل المحاورة أو المحادثة mode هذا النمط الاتصالي يأخذ شكل المحاورة أو المحادثة conversationnel، على شاكلة التحاور الشفوي التقليدي، ولكن بخصوصيات أخرى (سيتم التفصيل فها لاحقا).

2- الاتصال الغير لفظى:

و يقصد بالاتصال الغير لفظي verbale ذلك النوع من الاتصال الذي تستخدم فيه الإشارات وتعبيرات الوجه وحركات الجسد وكلها رموز لمعان معينة، وهو أيضا العملية التي يتم من خلالها تبادل الأفكار والمعاني والمعلومات بين الأفراد بدون استعمال الكلمات (سواء المنطوقة أو المكتوبة).وهناك من يطلق عليه اسم "لغة الجسد body langage وأيضا هناك من يسميه بـ " اللغة الصامتة" Silent langage

كما أن هناك من يجعل الاتصال الغير لفظي مرادفا للاتصال "بالإشارة".إذ كثيرا ما تؤدي الإشارة دورا في نقل الفكرة أو توصيل الإحساس وقد تدعم التعبير الشفهي، "والإشارة لغة منظورة أو لفتة متحركة فإذا اقترنت الإشارة باللفظ في موضعها الملائم أثرت تأثيرا عظيما".

كما يتحدث الجاحظ عن الإشارة باليد" ويعتبر ذلك من أفضال اليد ويرى الإشارة باليد مكملة للاتصال الشفهي.... و يرى أن الكتابة تختلف من هذه الناحية عن اللفظ بأن الكتاب لا يحتاج إلى غيره كالإشارة، بينما يستعين بيانُ اللسان بالإشارة"

ومن البلاغيين القدامى من كان يعتبر أن التمثيل بحركة الأصابع يحقق ما يحققه الاتصال اللفظي، وخير مثال على ذلك الحديث النبوى، فعن سهل بن سعد رضى الله عنه عن

النبي- صلى الله عليه و سلم- قال:" أنا و كافل اليتيم كهاتين في الجنة وقال بأصبعيه السبابة والتي تلها"...وعبارة "قال بأصبعيه" دليل اعتبار الاتصال بالإشارة قولاً⁷

و يتعين التذكير إلى أن هذا النوع من الاتصال يعد الأقدم تاريخيا، حيث استخدمته الشعوب منذ ملايين السنين كلغة اتصال وحيدة، ومازالت هذه اللغة تستخدم اليوم في بعض مناطق العالم النائية كلغة اتصال وحيدة أثبتت فعاليتها في مجال الاتصال والتواصل.

ويعتبر التعبير الوجهي Expression faciale أكثر وسائل الاتصال الغير لفظي شيوعاً وتأثيراً ومرافقةً للاتصال الشفوي وأكثرها صدقاً وقدرةً على الكشف عن المكنونات الداخلية للإنسان.

أما عن العلاقة بين الاتصال اللفظي والاتصال الغير لفظي فهي وطيدة جدّا، إذ يرى الكثير من الباحثين "أن الاتصال اللفظي والاتصال الغير لفظي يجب أن ينظر إليهما كوحدة غير قابلة للانفصال" إذ أن سلوك الاتصال الغير لفظي يؤدي مهام عديدة من خلال علاقته بالسلوك اللفظي تتراوح بين التكرار و التعويض و التأكيد و التنظيم. إلا أن مظاهر الدعم هذه التي يقدمها الاتصال الغير لفظي لفائدة الاتصال اللفظي هي صالحة فقط للشق الشفوي لهذا الأخير أي أن لغة الجسد أو لغة الإشارة تدعم وتكمل مهام الاتصال

اللفظي الشفوي (المنطوق) فحسب، أما الاتصال اللفظي المكتوب فإن قدرته في إيصال معاني الرسالة تبقى مستمدة فقط من قوة الكلمات والعبارات المكتوبة.ومع ذلك فإن أحدث الدراسات اللسانية المهتمة بالاتصالات الشخصية المكتوبة عبر شبكة أنترنت أثبت أن الكتابات الرقمية التي تتخلل التفاعلات الشخصية الإلكترونية سواء في نمطها المتزامن أو اللامتزامن من أصبحت تتدعم هي الأخرى بأدوات غير لفظية من نوع خاص من شأنها أن تنقل مختلف مشاعر الانفعال ومن ضمنها ما يسمى "أيقونات الانفعال" Icones المنفعال ومن ضمنها ما يسمى "أيقونات الانفعال" d'émotion (Emoticônes)

ثانيا: الاتصال المباشر (وجها لوجه) والاتصال الوسيطي 1- الاتصال المباشر وجهاً لوجه face

الاتصال المباشر وجهاً لوجه هو اتصال بين فردين أو أكثر يتواجدان فيزيائياً في نفس السياق المكاني والزماني، لذلك يكون التفاعل بين طرفي الاتصال مباشرا ولا يستدعي أي وسيط مادي أو لامادي، وعادة ما يكون اتصالاً شفوياً مدعماً ببعض مظاهر الاتصال الغير لفظي (لغة الجسد)، فالحواس كلها حاضرة خلال هذه العملية الاتصالية. وهناك من يطلق عليه اسم "الاتصال المواجهي".

كما أن الكثير من المتخصصين في الاتصال في الوطن العربي يجعلون من "الاتصال الشخصي" و" الاتصال المواجهي "عبارتين مترادفتين" أي تؤديان نفس المعنى، إلا أن الواقع يثبت أن الاتصال المواجهي ما هو إلا أحد شكلي الاتصال الشخصى فضلا على الاتصال الوسيطى.

و يرى محمد موفق الغلاييني أن الاتصال المواجهي الذي يستعمل الوسائل الشفوية كالخطابة يعتبر من أقوى أشكال الاتصال تأثيرا لمقدرته الكبرى على الإقناع وذلك لأن المستمع في الاتصال المواجهي لا يستطيع أن يتحول عمن يتحدث إليه غالبا وهذا يساعد على تركيز الانتباه".

2- الاتصال الوسيطى communication médiatisée

إن الاتصال الوسيطي هو اتصال غير مباشر يقوم على وسيط تكنولوجي بين المرسل والمستقبل أي يتوسط العملية الاتصالية ولا تقوم هذه الأخيرة إلا بتوظيف كلا الطرفين لهذا الوسيط وتتحقق هذه الوساطة التقنية كي تعوض جانب الحضور الفيزيقي لطرفي الاتصال في نفس السياق المكاني.

وعليه فالاتصال الوسيطي هو اتصال إنساني شخصي يتم بين الأفراد باستعمال وسائط مادية matériels مثل الهاتف الثابت، الهاتف النقال، الهاتف الذكي، الفاكس.....وأخرى غير

مادية immatériels مثل البرمجيات Logiciels والتطبيقات والبيئات الافتراضية التي تحتضنها شبكة أنترنت مثل البريد الإلكتروني، البريد اللحظي، غرف الدردشة..... الخ. والاتصالات الوسيطية قد تكون:

- لفظية مكتوبة كالبريد الالكتروني
- وقد تكون لفظية منطوقة مثل المكالمات الهاتفية
 العادية (التقليدية)،
- وقد تكون أيضا منطوقة ومكتوبة أي يستعمل فها الصوت والكتابة في نفس الوقت مثل خدمة السكايب أو الفايير،
- وقد تكون أيضا صوتية (منطوقة) ومكتوبة و بصرية في ذات الوقت مثل السكايب أيضا أو الفايبر.

وكل هذه النماذج من الاتصالات الوسيطية اللفظية قد تستعين ببعض الأدوات الغير لفظية مثل أيقونات الانفعال. وإذا كانت الاتصالات المباشرة وجهاً لوجه تحدث حصريا بطريقة متزامنة أي أن التبادلات تحدث في الزمن الحقيقي، فإن الاتصالات الوسيطية تحدث وفق النمطين أي تكون أحيانا متزامنة وأحيانا غير متزامنة.فالتبادلات الصوتية هي تبادلات متزامنة بطبيعة الحال، (باستثناء الرسائل الصوتية القصيرة) فقد تكون متزامنة وقد تكون لا متزامنة.

" إن هذه الاتصالات وإن كانت تتم عن بعد إلا أن مستحدثات النظم الرقمية قد وفرت مقومات الاتصال المواجهي مثل دائرية الاتصال Twoway communication وتبادل الأدوار الاتصالية وتدعيم وظائفها".

وإذا كان الاتصال المواجهي يتسم بمعرفة أطراف الاتصال ببعضهم البعض ويؤثر ذلك في مستويات تأثير عملية الاتصال فضلا على تأثير الرسالة ذاتها، فإن الاتصال الوسيطي لا يتحقق دائما بين أشخاص يتعارفون فيما بينهم في الواقع، بل إن الكثير من الاتصالات والتفاعلات التي تحدث من خلال نظم شبكة أنترنت تتم بين أشخاص لا تجمعهم إلا الصلات الافتراضية وما يرتبط بذلك من جوانب خفية لا يتمكن من معرفتها لا المرسل ولا المستقبل.

الاتصال الشخصي عبر النظم السوسيوتقنية للاتصال الوسيطي عبر الحاسوب

مفهوم الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب:

لقي مفهوم " الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب" Mediated Communication (CMC) انتشارا من حيث استخدامه في الكثير من الطروحات العلمية و الأدبيات التي تعالج ظاهرة الاتصال عبر شبكة الأنترنت.كماأنه ظهر كمفهوم في الأوساط البحثية بالولايات المتحدة الأمريكية خلال سنوات السبعينيات من القرن الماضي ولم يكن متواترا

في الأوساط الفرنكوفونية ، و كان مرادفا لاستخدام جديد لآلة الحاسوب وهو الاستخدام الاتصالي usage communicationnel أي "مجموعة من الأنماط الاتصالية التي تحدث عبر هذه الآلة" 10. وتزامن المفهوم أيضا مع اتجاه متنامى يعتبر الحاسوب أكثر من أداة بل هو "واسطة".و اليوم أصبح مفهوم الاتصال الوسيطى عبر الحاسوبCMO يغطي واقعا معاشا و معقدا سواء من ناحية المقاربات أو من ناحية التكنولوجيات التي يتضمنها. و يقول serge Proulx أن عبارة الاتصال الوسيطى عبر الحاسوب تعني من جهة جملة من المواضيع القابلة للتحليل و المرتبطة بعدة نظم اتصال تشكلت بفعل التقارب بين الإعلام الآلي والاتصالات السلكية و اللاسلكية ، مثل البريد الإلكتروني ، منتديات النقاش ، الدردشة (IRC) ...و من جهة أخرى يتجه مصطلح الاتصال الوسيطى عبر الحاسوب إلى ارتباطه بمجموعة معينة من الباحثين المنتمين إلى دوائر علم الاتصال بالجامعات الأمربكية ، و الذين يعتبرون أن هذا النمط من الاتصال يمثل أفقاً بحثياً من نوع خاص ، أي أن هذا المصطلح يتناسب مع تقليد بحثى تكوّن بين 1990 و 1980 ، و سجلَ لحظة مصيرية بعد 1990 بفعل التزايد والانتشار الواسع لشبكة الأنترنت بعد 1995. و يعرفه قاموس الوكالة الجامعية للفرونكوفونية AUF بأنه "مجال بحثي متعدد التخصصات (علوم الإعلام و الاتصال، علوم اللغة، علم الاجتماع)، إذ يدرس كل شكل من أشكال الاتصال عبر الأنترنت بهدف تحليل هذه الممارسات الجديدة في علاقتها مع الأدوات التي تتوسطها" 12.

و يختلف الباحثون كثيرا في ترجمة عبارة " communication" نحو اللغة الفرنسية فهناك من يستعمل عبارة "communication médiatisée" عبارة "communication médiée".

وذكرت Myriam Vargas أن هذا الاختلاف مرده إلى اختلاف الباحثين في إدراكهم لدور الحاسوب، فالباحث الباحث AnisJaques (1999) وفريقه تبنوا مفهوم الفعل "توسط" توسطة كونهم يعتبرون الاتصال عبر الحاسوب هو فعل يتم توسطه عبر الحاسوب وهذا الأخير هو الوسيط الذي يعدل بصفة غير مباشرة الخطاب (نص، رسالة) و يحث على خلق أشكال أخرى و أنواع خطابية أخرى أما الباحث أشكال أخرى و نواع خطابية أخرى أما الباحث العاسوب هو مبتكر تكنولوجي يندرج استخدامه لزاماً ضمن الحاسوب هو مبتكر تكنولوجي يندرج استخدامه لزاماً ضمن وضعية اجتماعية للاتصال، وتشير إلى أنه كي يتمكن الفرد من الاتصال عبر الحاسوب ينبغي أن يكتسب الكفاءات من الاجتماعية الحقيقية كالقواعد و الرموز التي نسلكها في

التعبير 14. و أنهت الباحثة Myriam Vargas هذا الجدل باعتبارها أن عبارة "communication médiée" هي أكثر ملاءمة للأبحاث التي تركز على تحليل الخطاب و التحليل النصي و الأنواع الخطابية genres discursifs بينما عبارة communication médiatisée التي تهتم بالعلاقة التي تنشأ بين أطراف الاتصال، و الحاسوب لا يمثل إلا الوسيلة 15.

و باعتباره أن الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب تيار بحثي مؤسس ، أقر Michel Marcoccia أن "هذا النموذج من الاتصال و باندماجه ضمن المجال الواسع للدراسات الثقافية اكتسب تناسقه و شرعيته الأكاديمية"16.

و عليه فقد ازدهر كمجال بحثي و تنوعت الأبحاث ضمنه:

- 1- بتنوع المقاربات النظرية والتخصصات المعرفية في العلوم الإنسانية والاجتماعية، وهنا بدت هناك قيمة واضحة:
 - للبعد اللساني واللغوي؛
 - للبعد النفسي والاجتماعي خاصة؛
 - للبعد الاتصالى.
- 2- وكذلك بتنوع النظم أو العُدد Dispositifs أو "الأنواع" التي تندرج ضمن الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب سواء النصية المكتوبة منها أو غيرها.

وأضحت هذه الأعمال في مجملها تندرج ضمن ما يسمى بـ "دراسات الاتصال الوسيطى عبر الحاسوب" Computer » « CMC • Mediated Communication studies » studies »¹⁷ ورغم انتشار استخدام شبكة الأنترنت (بشقيها الإعلامي و الاتصالي) خلال السنوات القليلة الماضية عبر شاشات أخرى حديثة (إضافة إلى شاشة الحاسوب)كشاشة الهاتف الذكي وشاشة اللوحة الرقمية، وحتى شاشة التلفزيون الذكي (الموصول بالأنترنت)، رغم ذلك لا تزال عبارة "الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب" الأكثر استعمالا في الأدبيات العلمية مع حفاظها على نفس المدلول والمعنى. ومَرَدُّ ذلك أن النظم التي تندرج ضمن هذا النمط من الاتصال لم يطرأ علها تغيير هيكلي ولا وظيفي في جوهرها فإذا أخذنا نظام البريد الإلكتروني مثلا فإن خصوصياته التفاعلية والهيكلية والوظيفية لم تتغير سواء قمنا باستعمال هذا النظام عن طريق الحاسوب أوعن طريق الهاتف الذكي أو من خلال اللوحة الرقمية، وهذا رغم بعض الاختلافات التي يفرضها نظام التشغيل (وبندوز ،أندروبد...) لكل من هذه الأجهزة والمتعلقة فقط بالجوانب الحسية

ergonomiques للتكيف مع حجم وشكل الجهاز.

تصنيف نظم الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب وإشكالية "النوء":

في الحديث عن النظم او العُدد Dispositf التي يحدث عبرها الاتصال الشخصي عبر الانترنت يعود الجدل بين الباحثين حول مسألة التأمل في طبيعة وسيلة شبكة الأنترنت أهي وسيلة اتصال جماهيرية بالمعنى المتداول في وسائل الاتصال الجماهيرية أم أنها وسيلة للاتصال الشخصي أم الاثنان معا؟ والاتجاه المتنامي و المهيمن يعتبر أنها وسيلة غير متجانسة فأي نظم تحتويها الأنترنت تؤدي وظيفة الاتصال الجماهيري فما الشخصي وما هي تلك التي تؤدي وظيفة الاتصال الشخصي الوسيطي؟ الوسيطي؟

يصنف فرانسيس بال وسائل الاتصال عامة إلى ثلاث عائلات:18

- 1- الوسائل المستقلة: Médias autonomes وتحتوي هذه العائلة كل الأوعية المتضمنة للرسائل ولا تتطلب أي اتصال شبكي مثل: الكتب، الصحف، الأقراص السمعية وأقراص الفيديو؛
- 2- وسائل البث Médias de diffusion : وتتضمن وسائل البث في اتجاه واحد مثل الإذاعة والتلفزيون؛

3- وسائل الاتصال الاتصال السلكية واللاسلكية ويتعلق الأمر بوسائل الاتصال السلكية واللاسلكية واللاسلكية سواء ثنائية أو متعددة والتي تسمح عن بعد وفي اتجاهين بعلاقة حوار بين شخصين أو مجموعتين أو بين شخص أو مجموعة من جهة وآلة من جهة أخرى، وتتضمن هذه العائلة: الهاتف، الفيديو تكس خدمات الاتصال عن بعد، الشبكات المعلوماتية...إلخ وتعتبر هذه الأخيرة الوسائل الأكثر تميزا بالتفاعلية.

وقد اعتمد الباحث Michel Marcoccia¹⁹ كخطوة أولى في تصنيف نظم الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب، مستندا إلى فكرة أساسية مفادها ان وسائل الاتصال الشخصي Médias de communication المتصال الإعلامي interpersonnelle لا تتعلق بمجال الاتصال الإعلامي Communication médiatique (de masse) وذلك تتعلق فقط بمجال الاتصال الوسيطي Médiatisée وذلك حسب التصنيف المبين في الجدول رقم 1:

جدول رقم 1: تصنيف Marcoccia لوسائل الاتصال بناء على تصنيف فرانسيس بال

الاتصال الوسيطي			الاتصال الجماهيري	
Médiatisée			Médiatique	
الا تصال		وسائل	وسائل البث	الوسائل
	ي	الشخص		विवासी
بريد	فاكس،	هاتف،	تلفزيون، إذاعة	صحف،
		إلكتروني		کتب،
				أقراص،
				أشرطة
				فيديو

وعلى صعيد آخر يركز Marcoccia على النظم الوسيطية للإعلام والاتصال التي تحتويها الأنترنت ويرتبها في خمسة نظم كما يلي:20

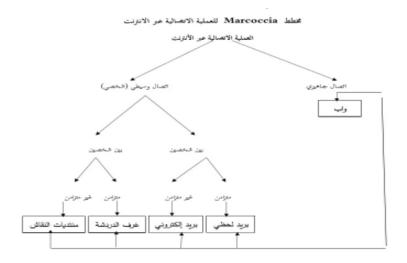
- نظام للوصول إلى المعلومات والوثائق الرقمية فائقة المحتوى يتمثل في الوابweb ؛
- 1- أربعة نظم للتحاور عن بعد تتميز عن بعضها البعض على أساس معيارين اثنين: طرفا العملية الاتصالية والبعد الزمني (Temporalité)، وهذه النظم هي:

1- البريد الإلكتروني 2- منتديات النقاش (وقوائم النشر) 3-البريد اللحظي4-غرف الدردشة IRC ولخَص ذلك في الجدول رقم 2:

جدول رقم 2: تصنيف Marcoccia لنظم الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب

البعد	المستقبل	المرسل	
الزمني			
لاتزامن	فرد	فرد	البريد
			الإلكتروني
لاتزامن	جماعة	فرد	منتديات
			النقاش
شبه	فرد	فرد	البريد
تزامن			اللحظي
شبه	جماعة	فرد	غرف
تزامن			الدردشة

ومن التصنيف الموضح في الجدول رقم 1 والتصنيف الموضح في الجدول رقم 2، يصل الباحث إلى تنظيم ووضع نظم الاتصال الوسيطي عبر شبكة الأنترنت في المخطط التالي:²¹



يعترف Marcoccia بأن هذا التصنيف يطرح بعض المشاكل كون نظام منتديات النقاش –مثلا-تتيح في ذات الوقت اتصالا شخصيا وآخرا جماهيريا، ويعتبره على هذا الأساس نظاما هجينا Hybride. فضلا على ذلك فإن هذا التصنيف قد اقترح في 2003، ولم يبلغ مواكبة الابتكارات والتطورات التي مست مضامين الشبكة ونظمها خلال السنوات القليلة الماضية التي شهدت انتشارا غير مسبوق لشبكات التواصل الاجتماعي.

فالمتأمل في المنطق العام الذي صُممت على أساسه هذه المواقع (كالفايسبوك مثلا) يجد أنها تقوم على عدة أنواع من النشاطات: فمنها ما يتعلق بنشر المحتويات ومشاركتها (إعادة

نشرها) ومنها ما يتعلق بالتفاعل ورجع الصدى من خلال التعليق على المحتويات والإعجاب بها ومنها ما يتعلق بالاتصال الشخصي الوسيطي كالمحادثات التي تحدث على شكل خاص Privé على هامش حساب فايسبوك مثلا بين شخصين من خلال خدمة الميسنجر (وهو شكل من أشكال البريد اللحظي).

وعليه فإن نظام الفايسبوك مثلا يقوم على منطق الاتصال الجماهيري والاتصال الشخصي في ذات الوقت وبذلك يعتبر هو الآخر نظاما هجينا.

مسألة "الأنواع" الاتصالية:

حظيت مسألة "الأنواع" Genres بقسط وافر من الاهتمام في إطار دراسات الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب CMC إطار دراسات الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب studies لاسيما من قبل مهندسي الإعلام الآلي، باحثي علم الاجتماع، المتخصصين في المعرفة و الإدراك Cognitivistes، واللغويين. مع أن أغلب هذه الأعمال تسجل في إطار سوسيومعرفي، وهذا الأخير يحدد خصوصيات "النوع" (Berkenkotter et Huckin) كما يلي 22:

- الأنواع ديناميكية: الأنواع هي أشكال بلاغية Rhétoriques ينتجها الفاعلون استجابة لوضعيات متكررة، وتفيد في استقرار التجربة الفردية وتمنحها تناسقا ومعنى.

- الأنواع تقوم على الشكل وعلى المحتوى، فمعرفة النوع هي القدرة على معرفة أي محتوى يليق بأي شكل.
- الأنواع هي "جدلية" Dialectiques: إن النوع الذي ينتمي إليه نشاط اتصالي معين يتم بناؤه من قبل هذا النشاط والإطار الذي يحدث فيه هذا النشاط.
- إن الأنواع هي مؤشرات على جماعات معينة، إذ أن تبني نوع معين هو مؤشر على معايير وإيديولوجية حماعة كلامية معينة.

كما وجدت مسألة "الأنواع" مكانتها في دراسة الأنواع الرقمية Genres numérique التي تتبناها المنظمات أي في إطار الاتصال التنظيمي فيساهم تبني نوع اتصالي معين في معرفة النمط التسييري للمؤسسة.ونالت اهتماما بالغا من قبل المصممين التقنيين، وذلك خلال عمليات تصميم واجهات جديدة، عن طريق الرجوع إلى أنواع ألفها المستعملون، وتطويرها للحصول على أنواع ذات واجهات مستحدثة.

أما اهتمام اللغويين فقد تميز باستخدام مفهوم "الخطاب" Discours أو الأنواع الخطابية Genres discursifs فتقترح MourlhonDallies عبارة "خطاب الأنترنت"²³ إذا تعلق الأمر بوسيلة الاتصال، وكذا التوغل في المضامين وتحديد الفاعلين في عملية التبادل. وترتبط كلمة "خطاب" بالمحتويات النصية

لذا فهي تجد لها مكانة في التحليلات اللغوية واللسانية خاصة.

وبعد اطلاعنا على مختلف تحليلات وتصنيفات نظم الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب ك "أنواع" توصلنا إلى جملة من الخصائص والمعايير يستند إليها الباحثون في تحليل وتقييم و تصنيف هذه الأنواع وبمكن إجمالها فيما يلى:

- مدى تقارب النوع من النمط التحاوري وجها لوجه أي مدى تطابق بنية وهيكل التبادلات مع بنية المحادثة التقليدية.
- البعد الزمني أو الوتيرة التي تحدث بها عملية الإرسال والاستقبال والتغذية الرجعية وهنا يأتي التحليل قائما على ثلاثة مستويات: نظم متزامنة ونظم شبه متزامنة وأخرى لا متزامنة.
- ترتبط الخاصية الأولى والثانية منطقيا بدرجة التفاعلية التي قد تكون عالية في نظام معين ومتدنية في نظام آخر.
- طبيعة أسلوب الكتابة المتبع قد يكون رسميا وجادا في نظام ما وقد يكون مرنا لا يعير أولوية للمعايير اللغوية والحوارية في نظام آخر.

- عدد الأشخاص المحتملين الذين يطالهم محتوى الاتصال فقد يحدث هذا الأخير بين شخصين فقط وقد يحدث بين شخص كمرسل وشخصين أو ثلاثة كمستقبلين.
- خاصية "الاستقرار" (كما سماها الباحث Marcoccia) أي توفر نظام معين على ميزة حفظ الرسالة وبقائها مخزنة بعد انتهاء عملية الاتصال.
- طبيعة العلاقات والتشكيلات الاجتماعية القائمة داخل كل نظام فقد تكون العلاقة موجودة في الواقع أي أن الاتصال يحدث مع أشخاص تربطنا معهم روابط القرابة أو الجيرة أو الزمالة أو الصداقة... وقد تكون العلاقة افتراضية مطلقاً أي أن الذين نتواصل معهم لا نعرفهم في الحقيقة إلا عبر الأنترنت.
- مدى توغل المظاهر الشفوية في التبادلات المكتوبة أثناء عملية الاتصال.
- توفر نظام معين على خاصية المزج بين عدة وسائط، أو المزج بين الاتصالات المكتوبة والصوتية والصوتية البصرية رغم أن المختصين يحصرون الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب في الأشكال المكتوبة فقط، إلا أن بعض أشكال و تطبيقات البريد اللحظي التي ظهرت مؤخرا عبر شبكة الأنترنت مثل

الواتس آب والفايبر تتوفر فيها المحاورة المكتوبة والمحاورة الصوتية أيضا.

وبناء على المعايير والخواص التي سبق ذكرها، سنستعرض فيما يلي تحليلا لبعض نظم الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب:

نظام البريد الإلكتروني:

يعتبر البريد الإلكتروني أول نظام اتصالي واكب ظهور شبكة الأنترنت منذ اختراعها، شهد انتشارا واسعا إبان العقدين الماضيين بين مختلف المستخدمين إلى أن انحَصَر استخدامه خلال السنوات الأخيرة في سياقات محددة (مهنية وعلمية) وبشكل أقل في الحياة اليومية للأفراد كون هذه الأخيرة قد اجتيحت بنظم أخرى للاتصال الشخصى.

وهو نظام يتيح عملية الاتصال والتبادل بين شخص وآخر أو بين شخص وعدة أشخاص . ويتمتع بعدة مزايا جعلت منه نظاما بسيطا وعملياً للغاية ويعوض في كثير من الأوضاع شكل المراسلة التقليدية Forme épistolaire.

ورغم أن هذا النظام يعتبر نظاما لامتزامناً Asynchrone، إلا أن عامل السرعة قصر المدة التي تفصل بين الإرسال والاستقبال تجعل منه نظاما "يحاول الاقتراب من الزمن الحقيقي"²⁴ (Parckhurt 1999) كون الطرف المرسل يفرض أحيانا نوعا من الفورية في التفاعل ورجع الصدى. وهذا

الاقتراب من الشكل المتزامن يضعه الكثير من المحللين كشكل يقترب من المحاورة نظرا لتميز التبادلات بنوع من الفورية في حدوثها.ويشير Marcoccia أن البريد الإلكتروني هو "نوع" يمكن وضعه في مقابلة مع أنواع سابقة له أو أنواع "ما قبل رقمية" genres pré- numériques وهي كما يلي:

1- تقريب البريد الإلكتروني مع الاتصال المواجهي Face à رغم أن الوضع Le code المستعمل هو الكتابة إلا أن سرعة تبادل الرسائل تدخل ضمن بنية حوارية.وهنا تشير M. Vargas إلى الطابع الهجيني hybride لهذا النظام لأنه مكتوب ويقترب إلى الشفوي. فرسائل البريد الإلكتروني تقع في منتصف الطريق بين النوع المراسلاتي وطقوس المحادثات العادية.

كما أن إمكانية القيام بعدد تبادلات في يوم واحد تدعونا إلى اعتبار رسائل البريد الإلكتروني "كردود لتحاور متواصل وليس كرسائل منفصلة تملك كل منها هيكلها الخاص...وهذه الوتيرة تتيح رسائل مختصرة طبيعية وتلقائية، كتلك التي تسود المحاورة العادية".

غير أن ثمة خصوصيات تفصل تبادلات البريد الإلكتروني عن نمط التبادل المواجهي أو القائم على التحاور:

- أ- احتمال أن يكون طرفا الاتصال غير معروفين فعليا، فالهوية تبرز فقط من خلال العنوان الإلكتروني وجوانب أخرى قد ترتبط بهوية خيالية.
- ب- إن التفاعلات التحاورية وجهاً لوجه وبالمعنى الدقيق تحدث طبيعيا في نفس الوقت وهو الأمر الغير ممكن مطلقا في البريد الإلكتروني.
- ت- تفرض الخصوصيات التقنية شكلا معينا ونمطا محدودا كمساحة الكتابة، النافذة المحدودة...الخ، أي أن برمجيات البريد الإلكتروني تفرض أشكالا متعلقة بالتبادلات الخطابية الرقمية.²⁸
- 2- تقارب البريد الإلكتروني مع المراسلة المؤسساتية: وضع بعض الباحثين تقاربا أو مقابلة بين البريد الإلكتروني وأنواع الاتصال الكتابي داخل المنظمة مثل المذكرات الموجزة Mémos ذات المحتوى الإبلاغي، أو الاقتراحات، أو التصويت عبر الصندوق.
- د- مقابلة البريد الإلكتروني مع المراسلة الخاصة: يمكن هنا الإشارة إلى الاختلافات أكثر من النقاط المشتركة بين النوعين بحيث أن:
 - البريد الإلكتروني هو مكتوب مختصر؛
- إذا كان البريد الإلكتروني يتيح نوعا من الحوار فإن المراسلة المكتوبة هي شروع فعلى في الحوار؛

- ينشأ الإطار الزماني والمكاني داخل الرسالة الشخصية بينما في البريد الإلكتروني يوفره التطبيق التقنى.
- يختلف الفارقالزمني بين تحرير المراسلة وقراءتها بين كلا النوعين.
- المراسلة الخاصة هي نوع مخطط له أكثر من البريد الإلكتروني.

نظام غرف الدردشة:

مثلت غرف الدردشة Internet Relay Chat IRC هي الأخرى عاملا بارزا في انتشار وازدياد شعبية شبكة الأنترنت في فترة ما. وهي عبارة عن فضاءات إلكترونية مخصصة للمحادثة جماعيا (في أغلب الأحيان) وبصفة فردية أيضا، وتتخذ من الكتابة شكلا أساسيا في التبادل، وهناك من يسمها بالفرنسية Clavardage توليفاً بين كلمتي bavardage أي الدردشة عن طربق لوحة المفاتيح.

اخترع هذا النظام عام 1988 من طرف الطالب الفنلندي AikerinenJarklso "ليمكن الناس من الاتصال عن بعد عبر الأنترنت وكان ذلك بمثابة مدخل إلى تكوين علاقات اجتماعية ومشاركات عالمية أخذ بناؤها في التطور".

ويتطلب استعمال شخص معين لخدمة الدردشة اشتراكه في إحدى مواقعها التي عادة ما يكون اسمها مطابقا للموضوع

الذي يكون محل اهتمام مشترك بين أعضاء الغرفة الواحدة. ويتم الاشتراك باختيار اسم مستعار وكلمة السر ليصبح الشخص عضوا من مجموعة التخاطب والتحاور الآني عبر الكتابة بواسطة لوحة المفاتيح، وهناك العديد من الغرف مقسمة حسب الموضوع تارة أو حسب السن أو حسب الاهتمام تارة أخرى وتوجد مواضيع عامة وهي متاحة للجميع.و يظهر نص كل مشاركة أو رسالة يضعها أحد المعضاء في نافذة عامة يقرأها بقية الأعضاء كما يمكن إرسال رسائل خاصة ضمن حيز خاص Private room وتكون موجهة عمدا لأحد المشاركين بعينه "وتعتبر خدمة الدردشة الآنية أكبر الخدمات شعبية وشهرة وإثارة". 30

وإن كان هذا النظام يتسم بالطابع الترفيهي والاسترخائي فهو يبدي فعاليته في بعض المواقف والأوضاع الجادة فتكون الدردشة أكثر فعالية في الحالات التالية:

- عند الرغبة في الحصول على إجابة فورية؛
- عند الرغبة في الاتصال بأكثر من شخص في نفس الوقت وفي أمكنة متعددة؛
- عند الاتصال بواسطة رسائل مختصرة كالرغبة في تزويد الآخرين بها أو نسأل عنها.

- عند الرغبة في إجراء دردشة مع أشخاص آخرين غير محددين أو نجهل عناوينهم.³¹

ومن خصائص نظام خدمة الدردشة ما يلي:

- هو نظام تفاعلي تتم فيه التبادلات بصفة متزامنة أي أن الإرسال والاستقبال يتمان في الزمن الحقيقي أي في اللحظة ذاتها.
- هو نظام للاتصال الجماعي أو متعدد الأقطاب، حتى وإن توفرت إمكانية التحاور على الخاص.
- هو نظام قائم على التبادلات المكتوبة بالدرجة الأولى إلا أن شكل الكتابة فيه هو من نوع خاص أي يتضمن الكثير من المظاهر الشفوية.
- ونظرا للطابع الترفيهي الذي يميز هذا النظام فإن أسلوب الكتابة يكون مرنا بعيدا عن الطابع الرسمي ولا يولى أهمية للمعايير والقواعد اللغوبة.
- نظام قائم على الحضور المشترك coprésence زمنيا لطرفي الاتصال.
- تؤدي سرعة التبادلات إلى شكل يقترب كثيرا من شكل المحاورة وجها لوجه، وعليه فهو نظام تفاعلى للغاية.

- لا يتمتع النظام بميزة الاستقرار أي أن مجمل الرسائل المتبادلة تزول آليا بعد انتهاء جلسة session التحاور.
- غالبا ما تحدث التبادلات ضمن هذا النظام في إطار علاقات افتراضية بحتة.

نظام منتديات النقاش:

منتديات النقاش forums de discussion عبارة عن نظام غير متزامن في الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب، يسمح لمستعملي شبكة الأنترنت تبادل رسائل حول موضوع معين، أي بإمكان أي فرد أن يناقش إلكترونيا مختلف المواضيع مع مجموعة أشخاص آخرين ذوي اهتمامات متقاربة فيتبادلون بصفة لا متزامنة المعلومات والآراء حول قضايا ومواضيع شتى مهما كان نوعها.

ويتم النقاش خلال هذه المنتديات (وفي إطار النقاش الواحد) بطريقة مهيكلة هرمياً Structure hiérarchisée فهناك التدخل المبادر (الرسالة الأولى) ثم رد الفعل (الرسالة الثانية) ثم الرد على رد الفعل (الرسالة الثالثة) وهكذا...ثم يتبع النقاش الأول بالنقاش الثاني وهكذا، أي أن بنية المنتدى تكون أحيانا وفق تسلسل زمني Chronologique وأحيانا وفق تسلسل موضوعاتي Thématique. وبناء على ذلك يلجأ الباحثون في مقاربها أيضا بالمحاورة وجها لوجه وما يتضمنه

مقاطعها (KerbartOrecchioni1990).

واعتبرت أيضا منتديات النقاش كنظام هجين لأنه نظام للاتصال الشخصي و الجماهيري (Baym 1998) فهو يتيح تبادلا شخصيا (شخص أ يجيب على شخص ب) واتصالا جماهيريا (شخص أ يضع رسالة تقرأ من طرف عدد غير محدود (نظریا) من مستعملی الشبکة). 33 وقد طرح Marcoccia في تحليله لهذا النظام تساؤلا هاماً هو: مع أي نوع من التفاعل يتناسب منتدى نقاش معين؟34 وسلك في إجابته على هذا السؤال تحليلا تحاوريا Analyse conversationnelle بحَثَ من خلاله الطبيعة التحاورية التي تميز هذا النظام، فقد رأى أن الوحدة الموضوعاتية لأي منتدى نقاش هي وحدة نسبية للغاية مما يجعل النقاش مُرككاً (مشوشاً) وغير منظم بسبب خلق متواصل لمواضيع نقاش جديدة ومحاورات موازية Merring 1999, Kear (2001، فيكون وبحدُث الاستطراد Digression في موضوع ما تدريجيا إذ يتحقق ضمن سلسلة من الرسائل تؤدي كل منها تقدما موضوعيا للرسالة السابقة، والنتيجة هي حدوث تفكك موضوعاتي. فالطابع اللامتزامن يؤدي بلا شك إلى التشتت في المواضيع، ومن الطبيعي أن الانتظار يؤدي إلى التجزئة والتقسيم Fragmentation.فإذا طرحنا رسالة ما في

المنتدى حول موضوع معين وتأخر الرد عليها تتولد لدينا الرغبة في الشروع في نقاش موضوع آخر على أن يحظى هذا الأخير بقبول أكبر.

كما أنه من الصعب يقول Marcoccia أن نعتبر أن النقاشات داخل منتدى تمثل تفاعلاً، لأنه بالفعل يستحيل تعيين "وحدة الإطار التشاركي" Unité du cadre participatif التي ذكرها Erving Goffman والخاصة بالمنتدى لأنه لا يوجد مجموعة محددة ومعينة من المشاركين، بل بالعكس هناك مشاركون يدخلون وبغادرون النقاش. فمدة النقاش تطرح إشكالا إذ أنه لا يمكن اعتبار التبادلات في المنتدى على أنها تجرى في إطار زمني موحد، وعليه فإن البعد الزمني ليس غائبا في المنتدى بالرغم من ان هذا الأخير يعتبر نظاما لامتزامنا إلا أن التنظيم التسلسلي والتعاقبي للتبادلات يبقى ضعيفا، إذ أنه وعلى سبيل المثال يبقى الجزء الثاني من الثنائية (سؤال-جواب) متأخرا بعد التدخل الابتدائي. فلكي نعتبر أن النقاشات الدائرة ضمن منتديات النقاش تمثل حوارا أو تحاورا علينا القبول والوعى بالطابع المرن والمتواصل للتفاعل طبقاً لما اقترحه KerbratOrecchioni 1992 الذي استشهد بمقولته Marcoccia حيث قال: "لكي يتحقق لدينا التفاعل الواحد ذاته ينبغي أن تتوفر مجموعة من المشاركين قابلة للتعديل أو التغيير ولكن دون انقطاع، ضمن إطار زماني

ومكاني قابل للتعديل ولكن دون انقطاع، يتحدثون عن موضوع قابل للتعديل لكن دون انقطاع".

«Pour qu'on ait affaire à une seule et même interaction, il faut et il suffit qu'on ait un groupe de participants modifiable mais sans rupture, qui dans un cadre spaciotemporel modifiable mais sans rupture, parlent d'un objet modifiable mais sans rupture»³⁵.

كي يخلص الباحث أن منتديات النقاش تتيح محادثات متقطعة conversations discontinues وهي نوع من الحوارات يصفها Goffman على أن تبادل الكلام فيها لا يمثل النشاط الرئيسي للمشاركين وإنما يمثل نشاطا للمرافقة، إذ تبدو الثغرات ممتدة بشكل لا متناهي أي حالة مفتوحة من الكلام أو "محادثة جارية زمنيا" conversation chroniquement en .cours

وعرّف Marcoccia في الأخير منتديات النقاش على أنها حوارات متعددة الأطراف متقطعة وسيطية عبر الحاسوب. Polylogues discontinus médiatisés par ordinateur

نظام البريد اللحظي:

يسمح البريد اللحظي Messagerie instantanée بتبادل الرسائل النصية المكتوبة وغير النصية بين شخصين أو أكثر في بعض الأحيان، وتحدث عملية التبادل في الزمن الحقيقي فهو نظام متزامن في أغلب الأحيان وشبه متزامن في أحيان أخرى.

ويعتبره البعض على أنه "خلاصة دمج بين الأداة الاتصالية (الحاسوب المرتبط بالأنترنت) والاتصال الشخصي". 36

وقد بدأت تطبيقات البريد اللحظي في الانتشار والتنوع إلى أن شكل هذا النظام المنافس الأول لخدمة غرف الدردشة IRC، بل كان السبب الرئيسي في تدهور شعبيتها التي شهدتها في السنوات الأولى لانتشار شبكة الأنترنت.

كما ظهرت وتطورت تطبيقات البريد اللحظي ابتداء من سنة 1996 السنة التي ظهر فها برنامج ICQ، وبعدها MSN Messenger سنة 1998، وبعدها 2000، وابتداء من سنة 1999 وبعدها GaduGadu سنة 2000، وابتداء من سنة 2005 أدمجت في النظام تقنية الصوت باستعمال بروتوكول الأنترنت Voix sur IP وبعد سنة 2012 ظهرت التطبيقات، وبعد سنة 2012 ظهرت التطبيقات المعروفة والتي أصبحت أكثر شعيبة وأكثر استخداما مثل:

Skype, Yahoo Messenger, Viber, What's app, QQ, Facebook Messenger, Message (Apple) Hangoots (Google) Chat On, Instagram, Tango, Line, Snapchat, KakaoTald, Wechat, Kik Messenger, Telegram...etc.

وتفيد بعض الإحصائيات أن تطبيق الواتس آب What's وتفيد بعض الإحصائيات أن تطبيق العالم من قبل مستخدمي App الأنترنت إذ يقدر عدد مستخدميه بأكثر من 1 مليار مستخدم

نشط شهريا، 36 و40 مليار رسالة متبادلة يوميا. 38 وهو ما يفوق عدد الرسائل القصيرة SMS المتبادلة يوميا بمرتين. هذا ما صرح به مصمم هذا التطبيق Jon Koum، وأضاف أيضا أن 1.6 مليار صورة و250 مليون مقطع فيديو يتم تبادلها أيضا يوميا عبر هذا التطبيق المتاح عبر 53 لغة في العالم، وبحصى أيضا 1 مليار مجموعة تفاعلية.

وقد بلغ هذا التطبيق هذا المستوى الخيالي بعد شرائه من قبل Facebook في سنة 2014 (بسعر يقدر ب 19.2 مليار دولار)، و المثير للدهشة هو أن تطبيق الواتس آب هو أكثر انتشارا من تطبيق تطبيق المرافق لشبكة التواصل الاجتماعي فايسبوك.ويحتل الطبيق ميسنجر المرتبة الثانية في العالم بعدد مستخدمين يقارب 800 مليون مستعمل ولم يبلغ ميسنجر هذه المرتبة إلا لأنه مرافق لتطبيق الفايسبوك الأكثر استخداما في العالم من ضمن كل خدمات الأنترنت. وبعد تطبيق الميسنجر التابع للفايسبوك يأتي تطبيق الفايبر Viber وبعدها التطبيقات الأخرى.

إن السبب في تفوق نظام البريد اللحظي على غرف الدردشة كما سبق ذكره هو أن البريد اللحظي حافظ على ميزة التزامن والتفاعل في الزمن الحقيقي، بل وتغلب على نظام غرف الدردشة بخيارات وإمكانات جوهربة شكلا ومضمونا. ومع

ذلك وفي كثير من الأحيان تستعمل كلمة "دردشة" للحديث عن خدمة البريد اللحظي، وإن صح ذلك لغويا (لأنه لغوياً الدردشة تعني الكلام بغير كُلفة) فإن الدردشة هنا ليست لها نفس البنية التنظيمية ولا الخصوصيات التفاعلية التي سبق التطرق لها من خلال نظام غرف الدردشة IRC.

فنظام غرف الدردشة متوفر في بعض مواقع الواب ومتاح لأي مستعمل أنترنت الدخول في تبادلات الدردشة ، بينما نظام البريد اللحظي قائم على تطبيق معين يتعين تحميله وتثبيته على جهاز الحاسوب (أو الهاتف الذكي أو اللوحة الرقمية)، ولا يكون النقاش أو الاتصال من خلاله متاحا لأي شخص بل يتضمن التطبيق قائمة أسماء مسبقة يتم إعدادها تدريجيا من طرف صاحب الحساب انطلاقا من القائمة الكلية لأسماء الأشخاص المسجلين في ذاكرة الهاتف الماددة للنصاء الأشخاص المسجلين في ذاكرة الهاتف

وعليه فإن "غرف الدردشة تتيح تفاعلات مكتوبة متعددة الأطراف بين أشخاص يجمعهم الحضور زمنيا وعن بعد في فضاء ما (Rintel 2001)...بينما يربط البريد اللحظي مشاركين يندمجون وفق التزام مسبق مع الطرف الآخر، أي أطراف معروفة أو على الأقل أشخاص معينين".

ورغم أن تطبيقات البريد اللحظي تتميز فيما بينها في عدة خصوصيات تتعلق خاصة بالجانب الشكلى كالألوان

وأيقونات الانفعال وحتى بعض الفروق على المستوى الوظيفي إلا أنها تشترك في الكثير من الخيارات الاتصالية نذكر منها:

- تسمح كلها بتبادل الرسائل النصية المكتوبة ويكون التبادل في أغلب الأحيان متزامنا حينما يتحقق حضور زماني مشترك بين طرفي الاتصال. أما إذا غاب المستقبل فإن الرسالة تبقى ظاهرة في حسابه إلى غاية قراءتها وتبقى ظاهرة بعد قراءتها، لذلك يصنف أغلب الباحثين البريد اللحظي في خانة النظم الشبه متزامنة الناحثين البريد اللحظي في خانة النظم الشبه متزامنة .Dispositifs Quasi synchrones
- تسمح كلها بتبادل الرسائل الصوتية التي يسجلها المرسل بصوته ويكون استقبالها سواء في اللحظة ذاتها أو حين حضور المستقبل.
- تسمح كلها بتبادل المقاطع الصوتية (أغاني، محاضرات، دروس...) ومقاطع الفيديو.
- تسمح كل التطبيقات أو أغلبها بالمحاورة الصوتية أي ما يشبه المكالمة الهاتفية وبشكل مجاني مهما تباعد طرفا الاتصال جغرافياً.

- يسمح بعضها مثل السكايب بإجراء مكالمات الفيديو أي محاورات صوتية بصرية، مهما تباعد طرفا الاتصال جغرافيا.
- تتيح معظمها إمكانية تشكيل مجموعات تفاعلية من بين قائمة الأشخاص التي يحتويها التطبيق ويكون التبادل جماعيا بحيث يستطيع كل عضو أن يرى ما يكتبه أي عضو آخر بالمجموعة.
- تبقى المحاورة والرسائل المكتوبة والرسائل الصوتية والمقاطع الصوتية ومقاطع الفيديو مخزنة على الشاشة ويظهر أحدثها ثم الأقدم فالأقدم. أما المحاورة الصوتية أو الصوتية البصرية فلا يبقى لها أي أثر شأنها شأن المكالمات الهاتفية التقليدية.

إن هذا البعد المتعلق ببقاء الرسائل قد نال اهتماما خاصا من قبل بعض الباحثين، وقد سبق وأن ذكرنا أن Marcoccia أطلق على هذه الخاصية اسم "الاستقرار"، بينما سماها كل من Liccope و Denis و Denis و Jones (في إطار سسيولوجيا الاستخدامات 2006) و Jones (في إطار التحليل الخطابي متعدد الأنماط) باسم "الثبات" أو "البقاء" متعدد الأنماط) باسم "الثبات" أو "البقاء" على شاشة أي بقاء الرسائل المرسلة والمستقبلة ظاهرة على شاشة

حاسوب كل من المرسل والمستقبل، وذكر هؤلاء أن هذا البعد يساهم في الحفاظ على الرابط الاجتماعي عن بعد.

وهي الخاصية نفسها التي ترتبط بخاصية التبادلات المتأخرة أو الشبه متزامنة التي نلاحظها في حالة التأخر في قراءة الرسالة المستقبلة من طرف المتلقي وبقاؤها على الشاشة، ويقترح كل من Licoppe عبارة "حالة مفتوحة من الكتابة" Licoppe كعبارة مستوحاة من عبارة الكتابة" Etat d'écriture ouvert "حالة مفتوحة من الكلام" Erving Goffman "حالة مفتوحة من الكلام" في سياقات العمل ouvert في أعماله المتعلقة بهيكلة الكلام في سياقات العمل التعاوني 42 وذكر Denis ولنون الرابطة التفاعلية.

فضلا على كل هذه الخيارات التي سبق ذكرها فان معظم تطبيقات البريد اللحظي تتيح إعادة إرسال أو تمرير نفس الرسالة المستقبّلة من شخص إلى أشخاص آخرين، مهما كانت نوع هذه الرسالة ووفق نفس التطبيق، بل ونفس الخيار ممكن أيضا عبر تطبيق مختلف عن التطبيق الأول، فمثلا إذا استقبل شخص "ب" رسالة من شخص "أ" عن طريق تطبيق الواتس آب مثلا وكان شخص ثالث "ج" لا يملك هذا التطبيق على هاتفه الذكي فإن الشخص "ب" بإمكانه تمرير وإعادة الرسالة إلى الشخص "ج" عن طريق تطبيق الفاير مثلا الذي يكون متوفرا على هاتف الشخص تطبيق الفاير مثلا الذي يكون متوفرا على هاتف الشخص تطبيق الفاير مثلا الذي يكون متوفرا على هاتف الشخص

"ج" ويبقى نفس المبدأ صالحا لتطبيقات أخرى.وهذا ما ينم عن مرونة وديناميكية تربط مختلف هذه التطبيقات، وتنم أيضا عن الكفاءة التقنية العالية التي أصبحت تتمتع بها المبتكرات المادية لا سيما الهواتف الذكية.

البعد اللساني في تحليل عملية الاتصال الشخصي عبر الانترنت:

يتخذ المدخل اللساني من المحاورة أو المحادثة وجها لوجه مرجعاً للمقارنة والتحليل، أي البحث في التغيرات التي طرأت على التبادلات ضمن المحادثة وجها لوجه عند انتقالها على التبادلات ضمن المحادثة وجها لوجه عند انتقالها المعادث إلى النمط الإلكتروني، وفي هذا السياق أتى الباحث Marcoccia بعبارة "المحادثة المكتوبة" Conversation écrite وأتى أيضاً المحادث بعبارة "parlécrit" كوصف لعملية الاتصال الوسيطي عبر الحاسوب، على أساس أنه نمط من الاتصال يعتمد على وضع الكتابة تحاورية 44 وضع الكتابة تحاورية 44 أي شفوية.

فبِتقريب الاتصالات الرقمية المكتوبة مع الاتصال المواجهي التقليدي يتضح أن التبادلات المكتوبة عبر الأنترنت هي عبارة عن مزيج من المكتوب والشفوي و هو ما يؤدي إلى نوع تبادلي هجين، مع أن المظاهر الشفوية في الكتابات الرقمية ليست بنفس خصائص الاتصال الشفوي المنطوق في الاتصال

المواجهي. كما أن غياب العوامل الغير لفظية المرتبطة تقليديا بالمحادثة الشفوية وجها لوجه كالصوت مثلا يجعل مستخدمي الأنترنت يلجؤون إلى ابتكار صيغ مستحدثة من شأنها أن تدعم الوظيفة التعبيرية للتبادلات المكتوبة، مثل استبدال عبارات كاملة ببعض الحروف والاتفاق على ذلك ضمن جماعات لسانية بأكملها مثل العبارتان المشهورتان جدا في التبادلات عن بعد: (Lol, MDR (mort de rire).

و تعد أيضا ظاهرة استعمال لغتين في جملة واحدة -code swisching منتشرة كثيرا في التبادلات الإلكترونية وهي إستراتجية لسانية شفوية بامتياز تنتشر داخل الجماعات التي يتميز موروثها الثقافي بتعدد اللغات Multilinguisme كالمجتمع الجزائري.

ويبقى أهم دليل أو مظهر على الإطلاق من مظاهر امتزاج المكتوب مع الشفوي هو ما يسمى بأيقونات الانفغال Emoticône مثل: (والتي هي عبارة عن أشكال ورسومات واكبت استخدام الأفراد للنظم السوسيوتقنية للاتصال الوسيطي عبر الحاسوب (الاسيما البريد اللحظي، وغرف الدردشة) وتم استحداث هذه الأيقونات كي تؤدي وظيفة الاتصال الغير لفظي في الاتصال المباشر وجها لوجه والمتمثلة في توصيل مشاعر الانفعال باختلافها والتي لا يمكن للرسائل المكتوبة النصية أن تؤديها بمفردها.

خاتمة:

تعززت عملية الاتصال الشخصي بين الإفراد بأشكال جديدة من التواصل ولدتها التكنولوجيات الحديثة للاتصال فكانت هذه الممارسات الاتصالية الجديدة انعكاساً في تنوعها للثراء و التنوع الذي يطبع مختلف الوسائط الرقمية في تشكيلها التقنية و الوظيفية . فمثلت النظم السوسيوتقنية للاتصال الوسيطي عبر الحاسوب (بريد الكتروني، بريد لحظي، الوسيطي عبر الحاسوب (بريد الكتروني، بريد لحظي، دردشة،...) مبتكرات تحاكي سلوكات الاتصال الشخصي المباشر وجهاً لوجه و تدعمه ، بعيدا على أن تمثل بديلاً عنه أو تعوضه كلياً.

الهوامش:

أوليد فتح الله بركات، الاتصال: مفهومه و عناصره، مجلة النيل، العدد 47، أكتوبر 1991، ص121.

²كامل حسون جعفر القيم ،

http://www.uobabylon.edu.iq/uobcoleges/lecture.aspx?f 2016/03/04 : تاريخ التصفح id=13&lcid=41936

محمود عبد الفتاح رضوان، الاتصال اللفظي وغير اللفظي، المجموعة العربية للتدريب والنشر، القاهرة، 2012، ص40(بتصرف)

صالح خليل أبو أصبع، الاتصال الجماهيري، دار

الشروق،القاهرة، 1999، ص70.

كريمة أحسن شعبان، ،الاتصال الخطابي و فن الإقناع،

ط1، عمان: دار أسامة للنشر و التوزيع، 2015 ، ص158 5

محمود عبد الفتاح رضوان، مرجع سبق ذكره، ص 6

 7 کریمة احسن شعبان مرجع سبق ذکره، ص 164 (بتصرف)

8المرجع نفسه، ص84 نقلا عن:

محمد موفق الغلاييني، وسائل الإعلام وأثرها في وحدة

الأمة، ، دار المنارة للنشر والتوزيع، جدة، بدون

تاريخ، ص109.

9 محمد عبد الحميد، الاتصال الرقمي في وسائل الاعلام من المنادي إلى الأنترنت، ط1، دار الفكر العربي، القاهرة، 2009، ص20.

Serge Proulx, l'usage des objets communicationnels : l'inscription dans le tissu social,
 URL :http://sergeproulx.uqam.ca/wp-content/uploads/2010/12/2007-proulx-l-usage-des-ob-27.pdf, consulté le 14/02/2015
 Ibid,

¹²FrancoitMangenot, Glossaire de l'Agence Universitaire de la Francophonie AUF, URL: https://wiki.auf.org/glossairedlc/Index/Communication M%C3%A9diatis%C3%A9eParOrdinateur, consulté le 15/08/2016

¹³ Myriam Cabrales Vargas, *complexité de la communication médiatisée par ordinateur : le cas du courrier électronique*, dans Revisita ElctronicaMatices en LanguasExtranjeras N° 2 décembre 2008, page 4 ¹⁴Ibid, p 04

¹⁵Ibid, p 05

¹⁶ Béatrice frankel et Michel Marcoccia, **Introduction** dans Language et Société, N°104, 2003 /2, p 5-7

¹⁷ جل هذه الأعمال المكتوبة باللغة الإنجليزية هي منشورة في مجلة «Journal of Computer Mediated Communication» أما المكتوبة بالفرنسية فإن الكثير منها منشور في مجلة «Réseaux» الفرنسية.

¹⁸Francis Ball, **Médias et société**, 16^{ème} édition, Lextenso éditions, Paris, 2013, P 11 (adapté).

²⁰Ibid.

²² Ibid.

²³Hanane Boufenara, **Analyse des interactions écrites médiatisée par ordinateur : l'exemple du Chat en Algérie**, mémoire de magister en sciences du langage, faculté des lettres et des langues, université Mentouri Constantine, 2008, P 21.

²⁴Myriam Cabrales Vargas, opcité.

²⁵ Michel Marcoccia, La CMO, problèmes de genres et de typologie, opcité

²⁶ J. Anis et autres, **Internet communication et langues française**, Hermès, Paris, 1999, P 13.

²⁷Labbé. H. Marcoccia, M, communication numérique et continuité des genres, l'exemple du courrier électronique. URL :http://www.revuetexto.net/index.php?id=512 consulté le 20/08/2016 ²⁸ MichelMarcoccia, La CMO, opcité.

²⁹صافية قاسيمي، أثر التفاعل الافتراضي على اتجاهات مستخدمي فيسبوك نحو تشكيل الفضاء العمومي، دراسة مسحية على عينة من طلبة المجتمعات الافتراضية الطلابية في الجزائر، رسالة دكتوراه (غير منشورة)، كلية علوم الإعلام والاتصال جامعة الجزائر 3، 2016، ص 105.

jazirah.com.sa/digimag/13062004/co27,html شوهد يوم 2016/08/12

¹⁹ Michel Marcoccia, La CMO: Problèmes de genres et de typologie, journée d'études: les genres de l'oral, Université lumière –lyon 2, 18/04/2003.

²¹Ibid (adapté).

31 ماهر عودة الشمايلة، الإعلام الرقمي الجديد، ط 1، دار الإعصار العلمي للنشر و التوزيع، عمان، 2015.

³²Michel Marcoccia, **analyse conversationnelle des forums**, dans, Florence Mourlhon-Dallies,**les discours de l'internet : nouveaux corpus, nouveaux modèles**, Presse Sorbonne nouvelle, 2004, p 26.

³³Ibid, P 26.

³⁴ Michel Marcoccia, la CMO: problèmes de genres et de typologie, opcité.

³⁵Florence MourlhonDallies, opcité p 28

³⁶Tedeschi Ingrid, KozowskaPaulina et Renucci Franck, Communication interpersonnelle à l'ère du web 2.0. Questions de l'interaction et de l'interactivité.

URL:http://culture.numerique.free.fr/publications/ludo10/tedeschi_nowakowska_renucci_ludovia_2010.pdf, consulté le 12/08/2016

المستخدم النشط هو الذي يشارك في إرسال واستقبال

37 الرسائل عكس المستخدم المسجل الذي يكتفي بالحضور.

³⁸Nicolas Luciu, **Plus de 40 milliard de messages Whatsapp échangés chaque jour,** dans le Figaro, URL :www.lefigaro.fr/hight-tech/2016/02/02 consulté le 24/08/2016.

³⁹³⁹ Ibid. consulté le 24/08/2016.

⁴⁰Clair-Antoine Veyrier, multiactivité et multimodalité dans les réunions à distance :usage du Chat et de la messagerie instantanée, le revue Réseaux N° 164, 6/2015, la découverte, Paris, P 15.

⁴¹ Julie Denouel, les interactions médiatisées en messagerie instantanée, a organisation située des

messagerie instantanée : organisation située des ressources sociotechniques pour une coprésence à

distance, Thèse de doctorat soutenue à l'université Montepellier (Discipline : Sciences du language), 2008, P 246.

⁴² Ibid. P 246.

⁴³ Ibid. P 246.

⁴⁴Michel Marcoccia, **la représentation du non verbal dans la communication écrite médiatisée par ordinateur**, dans la revue Communication et Organisation N° 18, 2000, URL: http://communication,organisation.reves.org/2331, consulté le 11/11/2016.